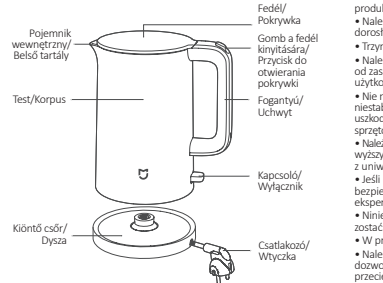


OPIS PRODUKTU/A TERMÉK ISMERTETÉSE

Ten czajnik jest łatwym sposobem podgrzewania wody. Ez a vízforraló víz melegítésének egyszerű módja.



DANE TECHNICZNE/SPECIFIKACIÓ

Nazwa/Megnevezés: Xiaomi Mi Electric Kettle elektromos vízforraló
Wymiary/Méret: 216 × 152 × 252 mm
Massa netto/Tiszta tömeg: 1,1 kg
Model/Modell: MJDSH01YM
Pojemność/Térfogat: 1,5 l
Nominalny pobór mocy/Névleges teljesítmény: 1 800 W
Napięcie znamionowe/Névleges feszültség: 220–240 V ~ 50/60 Hz

PL | PODRĘCZNIK UŻYTKOWNIKA

Przed pierwszym skorzystaniem z tego produktu należy dokładnie przeczytać niniejszy podręcznik użytkownika i odłożyć go do przyszłego wykorzystania.

- Dzieci, a także osoby starsze lub niepełnosprawne powinny korzystać z tego produktu pod nadzorem i kierownictwem innej osoby.
- Należy zapewnić, aby dzieci korzystały z tego produktu pod nadzorem osób dorosłych i nie bawiły się nim.
- Trzymać z dala od dzieci i niemowląt.
- Należy zapewnić, aby w następujących sytuacjach czajnik był odłączony od zasilania: w czajniku nie ma wody; czajnik jest napelniany; czajnik nie jest użytkowany; czajnik jest czyszczony lub przemieszczany; czajnik jest wadliwy.
- Nie należy korzystać z niniejszego produktu na powierzchni nachylonej lub niestabilnej. Należy trzymać czajnik z dala od źródeł ciepła, aby nie doszło do uszkodzenia elementów plastikowych. Należy trzymać czajnik z dala od innych sprzętów elektrycznych oraz nie kłaść go na innym sprzęcie elektrycznym.
- Należy korzystać z samodzielnego uziemionego gniazdka z prądem znamionowym wyższym niż 10 A i napięciem znamionowym 220-240 V~. Nie należy korzystać z uniwersalnego gniazdka równocześnie z innymi sprzętami elektrycznymi.
- Jeśli kabel zasilający jest uszkodzony, powinien zostać z przyczyn bezpieczeństwa wymieniony przez producenta, dział konserwacji lub ekspertów z podobnego działu.
- Niniejszy produkt można wykorzystać do podgrzewania wody i nie może zostać wykorzystany do podgrzewania innych substancji (np. jajek, mleka...).
- W przeciwnym wypadku produkt może przestać działać.
- Należy upewnić się, że poziom wody nie przekroczy maksymalnego dozwolonego poziomu wody. W przeciwnym wypadku gorąca woda przecieknie lub wyprysnie na zewnątrz. Nie można włączać czajnika, jeśli nie ma w nim żadnej wody.
- Czajnik musi być stosowany wyłącznie z podstawką zasilającą. Nie korzystaj z innych podstawek zasilających, które nie są kompatybilne z czajnikiem.
- Podczas nalewania wody do czajnika należy wyciągnąć czajnik z podstawki. Zanurzanie czajnika zostanie umieszczony na podstawce zasilającej, należy wytrzeć do sucha jego dolną część
- Należy utrzymywać produkt poza zasięgiem płyty grzewczej, aby nie doszło do pożaru wywołanego przypadkowym zapaleniem.
- Nie korzystaj z niskiej jakości gniazdka zasilającego, aby nie doprowadzić do pożaru.
- Niniejszy sprzęt elektryczny jest przeznaczony do stosowania – w gospodarstwach domowych i podobnych środowiskach, jakimi są

KORZYSTANIE Z CZAJNIKA

1. Wciśnij przycisk do otwierania pokrywki i napelnij czajnik wodą.
2. Nałóż pokrywę i umieść czajnik na podstawce zasilającej.

OSTRZEŻENIE

- Urządzenie nie może być zanurzane w wodzie.
- Jeśli czajnik jest przepelniony, wrząca woda może wycieknąć.
- Z urządzenia należy korzystać wyłącznie z dostarczoną podstawką zasilającą.
- Urządzenie może być użytkowane wyłącznie przez dzieci starsze niż 8 lat wyłącznie jeśli są pod nadzorem lub zostały poinformowane o bezpiecznym użytkowaniu urządzenia elektrycznego i uświadomieniu sobie ewentualne zagrożenia.
- Czyszczenie i konserwację mogą wykonywać wyłącznie dzieci starsze niż 8 lat pod nadzorem osoby dorosłej.
- Urządzenie i jego kabel należy trzymać poza zasięgiem dzieci młodszych niż 8 lat.

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

1. Należy czyścić za pomocą destylowanego octu. Nalej do czajnika 0,5 l spożywczo destylowanego octu i pozostaw czajnik do namoczenia przez co najmniej 1 godzinę.
2. Wylej destylowany ocet. Po wylaniu destylowanego octu, zetrzyj wilgotną ścierką wszystkie osady.
3. Zagotuj wodę, w wyniku czego wyczyszczysz korpus czajnika. Wylej wodę po zagotowaniu i 4-5x przepłucz czajnik czystą wodą.
4. Wytrzyj go do sucha i odłóż. Przechowuj czajnik w suchym, dobrze wentylowanym miejscu i chroń przed kurzem, wilgocią i szkodnikami.

ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

| Problem | Możliwe przyczyny | Rozwiązanie |
|--|--|----------------------|
| Kontrolka se nerozsvítla | Wadliwe gniazdko elektryczne | Kontrola użytkownika |
| | Wtyczka może być wadliwie podłączona | Kontrola użytkownika |
| | Wtyczka może być stopiona i zdeformowana | Kontrola użytkownika |
| | Stosowana podstawka zasilająca może być wadliwa | Kontrola użytkownika |
| | Woda przekracza maksymalny dozwolony poziom | Kontrola użytkownika |
| Woda w czajniku jest brudna lub zmieniła kolor | Zastosowana woda ma wysoką zawartość minerałów | Natychmiast wyczyść |
| Czajnik nie gotuje | Wyłącznik nie można wcisnąć lub jest zacięty | Kontrola użytkownika |
| | Wewnętrzny przewód jest zwolniony lub uszkodzony | Profesjonalny serwis |
| Po zagotowaniu wody zasilanie się nie wyłącza Czajnik ogrzewa się, ale woda się nie gotuje | Uszkodzony termostat | Profesjonalny serwis |
| | Uszkodzony termostat | Profesjonalny serwis |
| Czajnik nie gotuje | Pokrywka nie jest prawidłowo zabezpieczona | Kontrola użytkownika |
| | W czajniku jest zbyt mało wody | Kontrola użytkownika |
| | | |

ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

| | |
|---|--|
| 1. Wciśnij przycisk do otwierania pokrywki i napelnij czajnik wodą. | 2. Nałóż pokrywę i umieść czajnik na podstawce zasilającej. |
| 3. Wciśnij wyłącznik. Zaświeci się kontrolka i czajnik zacznie się rozgrzewać. | 4. Po zagotowaniu wody, kontrola zgaśnie, a czajnik przestanie gotować wodę. |
| 3. Zagotuj wodę, w wyniku czego wyczyszczysz korpus czajnika. Wylej wodę po zagotowaniu i 4-5x przepłucz czajnik czystą wodą. | 4. Wytrzyj go do sucha i odłóż. Przechowuj czajnik w suchym, dobrze wentylowanym miejscu i chroń przed kurzem, wilgocią i szkodnikami. |

HU | HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

Az első használat előtt figyelmesen olvassa el ezt a használati útmutatót és a további használatig gondosan tegye el.

- Gyerekek, idősek és fogyatékkal élők ezt a terméket csak egy másik személy felügyelete és irányításával használhatják.
- Biztosítsa, hogy a gyerekek ezt a terméket csak felnőttek felügyeletével használják és ne játszanak vele.
- Gyermek és csceszemő által nem elérhető helyen tárolja.
- Győződjön meg, hogy a vízforraló a következő esetekben nincs feszültség alatt: a vízforralóban nincs víz; a vízforralóba vizet tölt; a vízforraló nincs használva; a vízforralót tisztítja vagy más helyre helyezi; a vízforraló meg van hibásodva.
- Ne használja ezt a terméket ferde vagy nem stabil felületen. A vízforralót tartsa távol a hőforrástól, hogy a műanyag részek ne sérüljenek meg. Tartsa távol a vízforralót más készülékektől és ne tegye a készüléket más készülékkel együtt.
- Használjon külön földelt aljzatot 10 A-nál nagyobb névleges árammal és 220–240 V ~ névleges feszültséggel. Ne használjon univerzális aljzatot egyéb készülékkel együtt.
- Ha a tápkábel meg van sérülve, biztonsági okokból a gyártó, karbantartó részlege vagy szakember által ki kell, hogy legyen cserélve.
- Ezt a terméket csak víz melegítésére lehet használni, semmilyen esetben nem lehet más anyagok (pld. Tojás, szója tej, tea, tej vagy tészta) melegítésére használni.
- Ellenkező esetben a termék meghibásodhat.
- Győződjön meg, hogy a víz szintje nem magasabb a maximálisan megengedett szintnél. Ellenkező esetben a forró víz kifolyhat vagy kifröcsög. A vízforralót nem szabad üzembe helyezni, ha nincs benne víz.
- A vízforralót csak a gyári aljzattal szabad használni. Ne használjon más készülékhez való aljzatot, amely nem kompatibilis a vízforralóval.
- Víz töltésekor a vízforralót vegye ki az aljzatról. Mielőtt a vízforralót az aljzatra helyezi, törölje szárazra az alját.
- Tartsa távol a terméket a főzőlapról, hogy elkerülje a véletlenszerű gyulladást okozott tüzet.
- A tüzeset elkerülése érdekében ne használjon rossz minőségű aljzatot.
- Ez a készülék háztartási célokra és hasonló környezetben való használatra van tervezve, mint például teakonyhák üzletekben, irodákban stb.

A VÍZFORRALÓ HASZNÁLATA

1. Nyomja meg a fedél nyitó gombját és töltse vizet a vízforralóba.
2. Zárja le a fedelet és helyezze a vízforralót az aljzatra.
3. Nyomja meg a kapcsolót. Jelzőlámpa világítani kezd és a vízforraló el kezd melegíteni a vizet.
4. Azután, mielőtt a víz forr, a jelzőlámpa kialszik és a vízforraló kikapcsol.

TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS

1. Desztillált ecettel kell tisztítani. Töltsön a vízforralóba 0,5 l desztillált ecetet és legalább 1 óráig hagyja ázni.
2. Öntse ki a desztillált ecetet. Miután kiöntötte a desztillált ecetet nedves törülközővel törölje le a lerakódásokat.
3. Tegyen oda vizet forralni, amivel kitisztítja a vízforraló testét. A felforrított vizet öntse ki, majd tiszta vízzel 4-5-szer öblítse ki.
4. Törölje szárazra és tegye félre. A vízforralót tartsa száraz, jól szellőző helyen, távol a portól, a nedvességtől és a kártevőktől.

HIBAELHÁRÍTÁS

| Probléma | Lehetséges okok | Megoldás |
|--|---|----------------------------|
| Nem világít a jelzőlámpa | Hibás elektromos csatlakozó | Felhasználói ellenőrzés |
| | A csatlakozó rosszul van felszerelve | Felhasználói ellenőrzés |
| | Az elektromos csatlakozó lehet, hogy meglövedt és deformálódott | Felhasználói ellenőrzés |
| | A használt alap meghibásodott | Felhasználói ellenőrzés |
| | A víz szintje magasabb a megengedett maximum szinttől | Felhasználói ellenőrzés |
| A vízforralóban lévő víz szennyes vagy megváltoztatta a színét | A használt víz magas ásványtartalmú | Azonnal ki kell tisztítani |
| A vízforraló nem forral | A kapcsolót nem lehet megnyomni vagy elakad | Felhasználói ellenőrzés |
| A víz felforrása után a kapcsoló nem kapcsol ki | A belső vezető meglazult vagy megsérült | Szak szerviz |
| | Meghibásodott termosztát | Szak szerviz |
| | A fedél nincs megfelelően bezárva | Felhasználói ellenőrzés |
| A vízforraló melegszik, de a víz nem forr fel | A vízforralóban kevés víz van | Felhasználói ellenőrzés |

EU-MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

Ezzel a Foshan Viomi Elektromos Technológia Kft. kijelenti, hogy az MJDSH01YM típusú készülék megfelel az európai irányelveknek. A teljes EU-megfelelőségi nyilatkozat elérhető a www.wittytrade.cz/shoda

DEKLARACIJA ZGODNOSTI UE

Foshan Viomi Electrical Technology Co., Ltd. niniejszym oświadcza, że typ urządzenia MJDSH01YM jest zgodny z dyrektywami UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: www.wittytrade.cz/shoda



Xiaomi Mi Electric Kettle

- CZ | Uživatelská příručka
- SK | Uživatelská príručka
- PL | Podręcznik użytkownika
- HU | Használati útmutató

**Rychlovárná konvice
Rýchlovárná kanvica
Czajnik elektryczny
Elektromos vízforraló**

Dovozce | Dovoza | Importer | Importör
Witty Trade s.r.o.
Průmyslová 1472/11, 102 00 Praha, Česká republika, CZ
www.xiaomi-czech.cz | www.wittytrade.cz

Výrobce | Výrobca | Producenc | Gyártók
Foshan Viomi Electrical Technology Co., Ltd.
4F, Building 7 & 2F, Building 1 | No. 2 North of Xini Fourth Street
Xiashi Village | Commiee of Lunjiao Sub-district Office | Shunde District
Vyrobeno v Číně | Vyrobene v Číne
Wyprodukowano w Chinach | Kínában készült